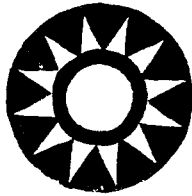


白皮書第六十二號（三十年十月）



中國利比里亞國友好條約

民國二十六年十二月十一日訂於巴黎
民國三十年十月十六日在葡京互換批准文件

中華民國國民政府外交部編印



中國利比里亞國友好條約

中華民國為維持兩國親睦邦交增進兩國人民相互利益起見決定訂立友好條約為此簡派全權代表如左

利比里亞國民政府主席特派

中華民國駐法蘭西國特命全權大使顧維鈞

利比里亞國民總統特派

利比里亞國民駐法蘭西國特命全權公使卜日德

兩全權代表將所奉全權證書互相校閱均屬妥善議定條款於後

第一條 中華民國與利比里亞國民及兩國人民間應永保和平常敦睦誼

第二條 兩締約國有互相派遣正式外交代表之權此項代表在所駐國應享受國際公法通常承認之一切權利優例及豁免

第三條 兩締約國在彼此領土內共同商定之地方有派駐總領事領事副領事之權此項領事官應行使國際通例通常承認之職

務并享受國際通例通常承認之待遇兩締約國領事官員於就職之前應向所駐國政府取得執行職務證書但此項證書

得由所駐國政府撤回

兩國政府不得任命經營工商人民為領事但名譽領事不在此限



3 2168 9092 5

119
2829.15
69

第四條 兩締約國約定關於通商航行事宜以及兩國人民在彼此領土內居留及暫住之條件以專約規定之

第五條 本條約以中文英文合繕兩份中英文業經詳加校對應同樣有效

第六條 本條約應由兩締約國按照各本國法定手續於最短期內批准批准文件應在巴黎互換自互換批准之日起本條約發生

效力

為此兩全權代表將本條約簽字蓋章以昭信守

中華民國二十六年十二月十一日在巴黎簽訂
西歷一千九百三十七年

中華民國全權代表 顧維鈞 印

利比亞亞民全權代表 卜日德 印

In faith whereof, the above-mentioned Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have affixed thereto their seals.

Done at Paris this eleventh day of the twelfth month of the twenty-sixth year of the Republic of China corresponding to the eleventh of December, nineteen hundred and thirty-seven.

V. K. WELLINGTON KOO (Seal)

O. DE BOGAERDE (Seal)

tives who shall enjoy, in the country to the Government of which they are accredited, all the rights, privileges, immunities and exemptions generally recognized by public international law.

Article III.

Each of the High Contracting Parties shall have the right to send Consuls-General, Consuls and Vice-Consuls to these localities in the territory of the other which shall be determined by common accord. Such consular officers shall exercise the functions and enjoy the treatment generally recognized by international practice. Prior to their assumption of office, they shall obtain from the Government of the country to which they are sent exequaturs which are subject to withdrawal by the said Government.

The High Contracting Parties shall not appoint persons engaged in industry or commerce as their consular officers, honorary consuls being excepted.

Article IV.

The High Contracting Parties agree to regulate, by special conventions, the relations concerning commerce and navigation as well as the conditions for the residence and sojourn of the nationals of either Party in the territory of the other.

Article V.

The present Treaty is drawn up in duplicate in the Chinese and English languages. The two texts which have been carefully compared and verified shall be equally authoritative.

Article VI.

The present Treaty shall be ratified as soon as possible by the High Contracting Parties in accordance with their respective constitutional requirements and the ratifications shall be exchanged at Paris. It shall enter into force on the day on which the exchange of ratifications shall have taken place.

TREATY OF AMITY
BETWEEN
THE REPUBLIC OF CHINA
AND
THE REPUBLIC OF LIBERIA

His Excellency the President of the Republic of China and
His Excellency the President of the Republic of Liberia,
being equally animated by the desire to maintain friendly
relations between the two Countries and to promote the
mutual interests of their peoples, have decided to conclude
a Treaty of Amity and have, for this purpose, named as
their Plenipotentiaries:

His Excellency the President of the Republic of China:

H. E. Dr. V. K. Wellington Koo,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the
Republic of China to France

His Excellency the President of the Republic of Liberia:

H. E. M. le Baron de Bogaerde,

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of
the Republic of Liberia to France

who, after having communicated to each other their full
powers, found in good and due form, have agreed on the
following Articles:

Article I.

There shall be inviolable peace and sincere and perpetual
friendship between the Republic of China and the Republic
of Liberia, and between the nationals of the two States,

Article II.

The High Contracting Parties shall have the right
reciprocally to send duly accredited diplomatic representa-

TREATY OF AMITY
BETWEEN
THE REPUBLIC OF CHINA
AND
THE REPUBLIC OF LIBERIA

PARIS, 1937

51

TREATY OF AMITY
BETWEEN
THE REPUBLIC OF CHINA
AND
THE REPUBLIC OF LIBERIA

PARIS, 1937

SKBC
MG
D829.15
69